

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DECLARATION OF CONFORMITY - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE - VERKLARING VAN OVEREENKOMST - OVERENSSTEMMELSERKLÆRING - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - VYHLÁSENIE ES O ZHODE - VASTAVUSDEKLARATSIOON - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - ATITIKTIES DEKLARACIJA - ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA - DEKLARACJA ZGODNOŚCI - ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - IZJAVA O SKLADNOSTI - KONFORMITETSERKLÆRING

IT IL SOTTOSCRITTO LEGALE RAPPRESENTANTE DELLA BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, DICHIARA CHE I PRODOTTI SOTTOELENCATI, COSTRUITI PER:
EN THE UNDERSIGNED, AN AUTHORISED OFFICER OF BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, HEREBY DECLARES THAT THE PRODUCTS LISTED HEREUNDER MANUFACTURED FOR:
FR JE SOUSSIGNÉ, REPRÉSENTANT LÉGAL DE LA SOCIÉTÉ BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, DÉCLARE QUE LES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-APRÈS, RÉALISÉS POUR:
DE DER UNTERZEICHNER, RECHTLICHER VERTRETER DER BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, ERKLÄRT, DASS DIE NACHSTEHEND BESCHRIEBENEN PRODUKTE, REALISIERT FÜR:
ES EL ABAJO FIRMANTE, REPRESENTANTE LEGAL DE BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PADUA) - ITALIA, DECLARA QUE LOS PRODUCTOS CITADOS ABAJO, FABRICADOS PARA:
PT O ABAIXO ASSINADO, DESIGNADO LEGAL REPRESENTANTE DA BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, DECLARA QUE OS PRODUTOS ABAIXO INDICADOS, PRODUZIDOS PARA:
NL ONDERGETEKENDE, WETTELIJK VERTEGENWOORDIGER VAN DE FIRMA BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, VERKLAART DAT DE ONDERSTAANDE PRODUCTEN VERVAARDIGD VOOR:
DA UNDERTEGNEDE, JURIDISK FULDMÆGTIG FOR BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, FOSIKRER AT PRODUKTERNE SOM LISTES NEDENFOR, FREMSTILLES FOR:
SV UNDERTECKNAD, JURIDISKT OMBUD FÖR BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, FÖRSÄKRAR ATT DE PRODUKTER SOM FÖRTECKNAS NEDAN, TILLVERKADE FÖR:
FI ALLEKIRJOITANUT, YRITYKSEN BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALIA, LAILLINEN EDUSTAJA, VAKUUTTAA ETTÄ ALLA LUETELLUT TUOTET, JOTKA ON VALMISTETTU:
EL Ο ΚΑΤΩΘΕΝ ΥΠΟΓΡΑΜΜΕΝΟΣ ΝΟΜΙΚΟΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΙΟΝΤΑ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΓΙΑ:
CS NÍZE PODEPSANÝ PRÁVNÍ ZÁSTUPCE SPOLEČNOSTI BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITÁLIE, PROHLÁŠUJE, ŽE NÍZE UVEDENÉ VÝROBKÝ VYROBENÉ PRO:
ET ALLAKIRJUTANU, KES ON MÄÄRATUD BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITAALIA, SEADUSLIKUKS ESINDAJAKS, KINNITAB, ET ALLPOOL LOETLETUD TOOTED, MILLE ON VALMISTANUD:
HU ALULÍROTT, A BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, CÉG MEGHATALMAZOTT JOGI KÉPVISELŐJE KJELENTI, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉKEK E CÉLRA KÉSZÜLTEK:
LT ŽEMIAU PASIRAŠĖS BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALIA, ĮGALIOJAS ATSTOVAS PATVIRTINA, KAD PRODUKTAI, IŠVARDINTI ŽEMIAU:
LV ZĒMĀK PARAKSTĪJIES UZŅĒMUMA BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITĀLIJA, JURIDISKAIS PĀRSTĀVIS DEKLĀRĒ, KA ZĒMĀK UZSKAITĪTIE PRODUKTI IR RĀŽOTI PRIEKŠ:
PL NIŻEJ PODPISANY, UPOWAŻNIONY PRZEDSTAWICIEL FIRMY BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALY, WŁOCHY OŚWIADCZA NINIEJSZYM, IŻ WYMIENIONE PONIŻEJ WYROBY WYPRODUKOWANE DLA:
SK DOLU PODPISANÝ PRÁVNÝ ZÁSTUPCA SPOLOČNOSTI BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALIANSKO VYHLASUJE, ŽE NIŽŠIE UVEDENÉ VÝROBKÝ VYROBENÉ PRE:
SL SPODAJ PODPISANI ZAKONITI ZASTOPNIK PODJETJA BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALIJA, IZJAVLJAM, DA SO BILI SPODAJ NAVEDENI IZDELKI IZDELANI ZA:
NO UNDERTEGNEDE, JURIDISK REPRESENTANT FOR BERTO'S S.p.A., VIALE SPAGNA N°12 - 35020 TRIBANO (PD) - ITALIA, ERKÆRER AT PRODUKTENE SOM ER LISTET OPP NEDENFOR, FREMSTILLET FOR:



Tipo di apparecchio / Type of appliances

FRIGGITRICI ELETTRICHE 7+7/10/18/22L • ELECTRIC FRYERS 7+7/10/18/22L • FRITEUSES ÉLECTRIQUE 7+7/10/18/22L • ELEKTRO FRITEUSEN 7+7/10/18/22L

Tipo - Modello / Type - Model

| | | | |
|------------|---|-----------|---|
| MACROS 700 | E7F10-4B • E7F10-4BS • E7F10-4M • E7F10-4MS • E7F10-8B • E7F10-8BS • E7F10-8M • E7F10-8MS • E7F18-4M • E7F18-4MS • E7F18-8M • E7F18-8MS • E7F18-4MEL • E7F18-4MSEL • E7F18-8MEL • E7F18-8MSEL • E7F18-4M-BF • E7F18-4MS-BF • E7F18-8M-BF • E7F18-8MS-BF | S700 | SE7F7+7-4M • SE7F7+7-4M-BF • SE7F10-4B • SE7F10-4M • SE7F10-4M-BF • SE7F18-4MS • SE7F18-4MS-BF |
| | | S900 | SE9F18-4M • SE9F18-8M • SE9F22-4M • SE9F22-4MS • SE9F22-8M • SE9F22-8MS • SE9F18-4M-BF • SE9F22-4MS-BF • SE9F22-8MS-BF • SE9F22-4MSFA • SE9F22-4MSF |
| MAXIMA 900 | E9F18-4M • E9F22-4M • E9F22-4MS • E9F22-8M • E9F22-8MS • E9F22-4MEL • E9F22-4MSEL • E9F22-8MSEL • E9F18-4MEL • E9F18-8M • E9F18-8MEL • E9F22-8MEL • E9F18-4M-BF • E9F22-4M-BF • E9F22-4MS-BF • E9F22-8M-BF • E9F22-8MS-BF | LX900 TOP | LXE9F18-4 • LXE9F22-4S • LXE9F18-4-BF • LXE9F22-4S-BF |

IT SONO CONFORMI A QUANTO PRESCRITTO DALLE SEGUENTI DIRETTIVE:
EN ARE IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:
FR SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES:
DE MIT DEN VORSCHRIFTEN KONFORM SIND, DIE IN DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:
ES SON CONFORMES A LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS:
PT ESTÃO EM CONFORMIDADE COM AS PRESCRIÇÕES DAS SEGUINTES DIRETIVAS:
NL CONFORM DE VOORSCHRIFTEN ZIJN EN VOLGENS DE VOLGENDE RICHTLIJNEN:
DA ER I OVERENSSTEMMELSE MED VILKÅRENE I FØLGENDE DIREKTIV:
SV ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED VILKÅREN I FÖLJANDE DIREKTIV:
FI NOUDATTAVAT ALLAMAINITTUUN DIREKTIIVIN EHTOJA:
EL ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΜΟΝΑ ΜΕ ΤΑ ΟΣΑ ΚΑΘΟΡΙΖΟΥΝ ΟΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ:
CS VYHOVUJÍ POŽADAVKŮM NÁSLEDUJÍCÍCH SMĚRNIC:
ET ON KOOSKÓLAS JÄRGMISTE DIREKTIIVIDE NÕUETEGA:
HU MEGFELELNEK A KÖVETKEZŐ IRÁNYELVEKNEK:
LT ATITINKA ŠIŲ DIREKTYVŲ REIKALAVIMUS:
LV ATBILST ŠĀDU DIREKTĪVU PRASĪBĀM:
PL SĄ ZGODNE Z WYMOGAMI NASTĘPUJĄCYCH DYREKTYW:
SK SPLŇAJÚ POŽIADAVKY NÁSLEDUJÚCÍCH SMERNÍC:
SL IZPOLNJUJEJO ZAHTEVE SLEDEČIH DIREKTIV:
NO ER I SAMSVAR MED KRAVENE I FØLGENDE DIREKTIVER:

dir. 2014/30/UE
dir. 2011/65/UE
dir. 2014/35/UE
reg. 1935/2004

IT E DALLE SEGUENTI NORME:
EN AND WITH THE FOLLOWING STANDARDS:
FR ET DES NORMES CI-APRÈS:
DE UND NORMEN STEHEN:
ES Y DE LAS SIGUIENTES NORMAS:
PT E DAS SEGUINTES NORMAS:
NL EN VOLGENS DE VOLGENDE NORMEN:
DA SAMT FØLGENDE LOVKRAV:
SV SAMT FÖLJANDE LAGKRAV:
FI SEKÄ ALLAMAINITTUJA LAKIVAATIMUKSIA:
EL ΚΑΙ ΟΙ ΕΞΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ:
CS A NÁSLEDUJÍCÍCH NOREM:
ET JA JÄRGMISTE STANDARDITEGA:
HU VALAMINT A KÖVETKEZŐ SZABVÁNYOK KÖVETELMÉNYEINEK:
LT IR ŠIUOS STANDARTUS:
LV UN ŠĀDIEM STANDARTIEM:
PL ORAZ Z NASTĘPUJĄCYMI NORMAMI:
SK A NÁSLEDUJÚCÍCH NORIEM:
SL IN SLEDEČIH STANDARDOV:
NO OG MED FØLGENDE NORMER:

EN 60335-1
EN 60335-2-37
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 62233

IT E, IN APPLICAZIONE A QUANTO PREVISTO DALLE DIRETTIVE CITATE, SONO STATE DOTATE DI MARCATURA **CE** ED È STATO PREDISPOSTO UN ADEGUATO FASCICOLO TECNICO PRESSO LA NOSTRA SEDE.
EN AND, PURSUANT TO THE ABOVE-MENTIONED DIRECTIVES, THE **CE** MARK HAS BEEN APPLIED. FURTHERMORE, A SPECIFIC TECHNICAL FILE WAS PREPARED AND IS AVAILABLE AT OUR OFFICES.
FR EN APPLICATION DES DIRECTIVES CITÉES CI-DESSUS, ILS SONT MARCHÉS **CE** ET UN DOSSIER TECHNIQUES EST DÉPOSÉ AUPRÈS DE NOTRE SIÈGE.
DE UND DASS IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN DER OBERGENANNTEN RICHTLINIEN MIT DEM **CE**-ZEICHEN VERSEHEN SIND UND DASS FÜR SIE EIN ANGEMESSENES TECHNISCHES HEFT ERSTELLT WURDE, DAS BEI UNS IN DER FIRMA ZUR VERFÜGUNG STEHT.
ES Y, CON ARREGLO A LAS DISPOSICIONES PREVISTAS POR LAS CITADAS DIRECTIVAS, SE HAN DOTADO DEL MARCADO **CE** Y SE HA ELABORADO UN PROSPECTO TÉCNICO ESPECÍFICO EN NUESTRA SEDE.
PT E, EM APLICAÇÃO DE QUANTO PREVISTO PELAS REFERIDAS DIRETIVAS, RECEBERAM A MARCA **CE**, TENDO SIDO PREPARADO UM FASCÍCULO TÉCNICO ADEQUADO DISPONÍVEL NA NOSSA SEDE.
NL EN MET TOEPASSING VAN DE BEPALINGEN VAN DE GENOEMDE RICHTLIJNEN ZIJN VOORZIEN VAN EEN **CE** MARKERING EN UITGERUST MET EEN BIJ ONS KANTOOR VERKRIJGBAAR GESCHIKTE HANDLEIDING.
DA I HENHOLD TIL VILKÅRENE I OVENNÆVNTE DIREKTIV HAR VIRKSOMHEDEN FJERNVÅRET **CE** MÆRKNING AF PRODUKTERNE SAMT REDIGERING AF EN UDFØRLIG TEKNISK BESKRIVELSE, SOM KAN FINDES HOS OS.
SV I ENLIGHET MED VILKÅREN I OVANNÄMNDNA DIREKTIV HAR FÖRETAGET OMBESÖRT **CE**-MÄRKNING AV PRODUKTERNA SAMT REDIGERING AV EN UTFÖRLIG TEKNISK BESKRIVNING SOM ÅTERFINNS HOS OSS.
FI MAINITTUJEN DIREKTIIVIN VAATIMUSTEN MUKAISESTI, YRITYS ON HOITANUT TUOTTEIDEN **CE** MERKINNÄT SEKÄ VALMISTANUT ASIAANKUULUVAN TEKNISEN ASIAKIRJA-AINEISTON TOIMIPAIKASSAAN.
EL ΚΑΙ, ΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΟΣΩΝ ΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΦΕΡΝΟΥ ΤΟ ΣΗΜΑ **EE** ΚΑΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ ΜΑΣ.
CS A PŘI POUŽITÍ VÝŠE UVEDENÝCH SMĚRNICE NESOU OZNAČENÍ **CE**. V SÍDLĚ NAŠÍ SPOLEČNOSTI JE K DISPOZICI PŘÍSLUŠNÁ TECHNICKÁ DOKUMENTACE.
ET JA KANNAVAD EESPOOL NIMETATUD DIREKTIIVIDE KOHASEL **CE**-MÄRKKI. ASJAKOHANE TEHNILINE TOIMIK ON SAADAVAL MEIE PEAKONTORIS.
HU EZENKIVÜL, A FENTI IRÁNYELVEK SZERINT A TERMÉKEK FELTÜNTETTKÉ A „**CE**” JELET. CÉGÜNK SZÉKHÉLYÉN A VONATKOZÓ MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓ IS RENDELKEZÉSRE ÁLL.
LT MINĖTOS DIREKTYVOS TAİKOMOS SU **CE** ŽENKLU. MŪSŲ PAGRINDINĖJE BŪSTINĖJE GALITE GAUTI TECHNINES INSTRUKCIJAS.
LV UN, IZPILDOT ĪPRIEKŠMINĒTĀS DIREKTĪVAS, IR APZĪMĒTAS AR **CE** MARKĒJUMU UN MŪSU BIROJĀ TĪKA SAGATAVOTA ATTIECĪGĀ TEHNISKĀ LIETA.
PL PONADTO - NA POTWIERDZENIE ZGODNOŚCI Z POWYŻSZYMI DYREKTYWAMI - WYROBY TE SĄ OZNACZONE SYMBOLEM **CE**. STOSOWANE DANE TECHNICZNE SĄ DOSTĘPNE W SIEDZIBIE FIRMY.
SK Á PŘI POUŽITÍ VÝŠIE UVEDENÝCH SMĚRNÍC SŮ OZNAČENÉ ZNAČKOU **CE**. V SÍDLĚ NAŠEJ SPOLEČNOSTI JE K DISPOZICI PŘÍSLUŠNÁ TECHNICKÁ DOKUMENTÁCIJA.
SL IN DA IMAJO SKLADNO Z IZVAJANJEM PREJ OMENJENIH DIREKTIV OZNAKO **CE**. NA SEDĚŽU PODJETJA JE NA VOLJO TUDI USTREZNA TEHNIČNA DOKUMENTACIJA.
NO I HENHOLD TIL VILKÅRENE I OVENNÆVNTE DIREKTIV HAR PRODUKTENE BLITT **CE**-MERKET, OG DET ER UTARBEIDET GOD TEKNISK DOKUMENTASJON PÅ VÅRT KONTOR.

DATA EMISSIONE
31/03/2012

DATA REVISIONE
30/10/2019

N° di identificazione - Identification No.
CE.011-CA05.03145



DIREZIONE TECNICA
BERTO'S S.p.A.
Amm. Delegato
Ing. MARCO DAL PONT